

Editeur en chef JOSEPH TASSE

Administration JOSEPH TASSE

Edition Quotidienne Un an, payable d'avance \$4.00

Edition Hebdomadaire Un an, \$1.00, invariablement payable d'avance

Administ-trateur O. D. THERIAULT

Les lettres et envois non affranchis sont refusés

BUREAUX—No. 445, rue Sussex, Ottawa, et No. 70, rue Albert Hull.

BUREAU DE POSTE D'OTTAWA

Table with columns: MALLS, From, To, Rate

L'EDITION ROYALE CHANSONS DE LA FRANCE

SOMMAIRE: Oh voulez-vous aller... L'ange-gardien...

PROVINCE DE QUEBEC CHAMBRE DU PARLEMENT

BILLES PRIVES: Les personnes qui se proposent de s'adresser à la LEGISLATURE...

Librairie CANADIENNE F. X. MICHAUD

LIBRAIRE: Livres d'histoire, de prières, d'école...

R. C. W. MacQUAIG, Syndic Officiel pour la Cité d'Ottawa

J. Brewer, ENCHANTEUR 148 RUE SPARKS 148.

MAISONS A LOUER: Une RESIDENCE en briques, contenant 10 appartements...

Chemin de fer Canadien du Pacifique: Soumissions pour matériel roulant

5e ANNEE L'ALBUM DES FAMILLES

REVUE LITTERAIRE HISTORIQUE, ARTISTIQUE ET BIOGRAPHIQUE

Y. DELORME, Greffier de l'Ass. Lég. Québec, 16 Février 1880.

NOYER NOIR SOLIDE: J'espère sans contredit posséder activement l'assortiment le plus élégant...

F. X. MICHAUD, RELIEUR ET REGLEUR

Livres de comptes de toute espèce et de toute dimension, cahiers pour les écoles...

F. X. MICHAUD, 29 et 35 RUE DUKE, CHAUDIERES

Alex. Mortimer, Papeterie, Reliure, Manufacture de livres de comptes...

T. RAJOTTE, Syndic Officiel: Pour le comté de Carleton et la ville d'Ottawa...

F. DUHAMEL: désire informer ses nombreux amis et le public, en général...

CANAL WELLAND: Avis aux Entrepreneurs Machinistes

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au sous-secrétaire des chemins de fer et canaux...

Chemin de Fer Intercolonial, ARRANGEMENTS D'HIVER

COMMENCANT LE 17 NOV. 1879: Il y a, tous les jours, des trains express, à parours total, pour les voyageurs...

Un moyen de faire de l'argent: L'administration de l'Album des Familles accorde une commission de 10 pour cent aux personnes qui se chargent...

AUX INVENTEURS: J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabriques, Marques de Commerce et de Bois.

CELEBRES Biere et Porter

DAWES & Cie. LACHINE: Fournis comme à l'ordinaire en fûts et en bouteilles, au bureau, 184, RUE DU CANAL.

Merveilleuse invention LITHOGRAM PATENTE DE JACOB

James Hoppet Cie: Agents à Ottawa, 20 août 1879.

Chapeaux du Printemps: TOUTES SORTES DE CHAPEAUX DU PRINTEMPS

GEORGE SIMMS, 685 Rue Sussex: L'on Nettoie et Repasse les CHAPEAUX DE FETRE.

ASSURANCE CONTRE LE FEU: LA COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE D'ANGLETERRE

Compagnie Canadienne Trust and Loan: Argent à prêter sur Hypothèques Foncières en ville et à la campagne...

POUDRES DE CONDITION D'ALEXANDER

MEDECINES CELEBRES Chevaux: AGENTS A OTTAWA—C. STRATTON.

J. Coursolle & Cie.: Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabriques, Marques de Commerce et de Bois.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, 68, RUE DU CANAL, OTTAWA, Ont.

James Hoppet Cie: AGENTS A OTTAWA, 20 août 1879.

Napoleon Adette: BARBIER COIFFEUR, No. 256 1/2 RUE WELLINGTON, VIS-A-VIS L'Hotel "Royal Exchange."

Wm HOWE, Peintre, Doreur, Vitrier, Tapissier, etc.

GIBIER ET POISSON: On trouvera toujours l'AMI MOISE à son Magasin, au Marché nord du Quartier By, de même que son représentant dans le Marché Wellington...

Tapisseries et de decors: Peinture, huile, vitres, verres, marbres, etc. Ottawa, 22 octobre, 1879.

MOISE LAPOINTE: Ottawa, 26 Dec. 1879.

James Mitchell et Cie.: Prenant la liberté d'annoncer qu'ils sont devenus les acquéreurs du siège d'affaires et de l'établissement de la ci-devant compagnie MORRISON, MCKEAN et CIE.

J. MITCHELL et Cie.: 166 Rue Bank, et 66 Rue York, Ottawa, 27 janvier 1879.

FEUILLETON

Route de l'Abîme! KAUL DE NAVERY (Suite) Mais entre millionnaires il ne s'agit guère de servir mutuellement...

—Je ne comprends plus, répondit le banquier. —N'as-tu pas une fille charmante? —On le dit, moi je sais qu'elle est bonne, et je me contente de cette qualité.

A peine Arthur était-il éveillé que je courais à sa chambre, et au moment où il allait commencer un récit de voyage, je l'ai interrompu pour lui demander: —Le mariage l'inspire-t-il des régnances?

Bellefleur. C'est aimait beaucoup le vieillard, elle ne fut donc nullement surprise de le voir, et par affection pour le meilleur ami de son père, elle fit au jeune homme un gracieux accueil.

tourna son intelligence, il était assuré de réussir. En outre, son oncle lui donnait le jour de la signature du contrat, quinze cent mille francs comptant, et lui assurait la propriété de ses terres après sa mort.

leforge la fit prior de passer dans son cabinet. —Le jeune fille y entra, un sourire et un baiser sur les lèvres, elle donna le baiser à son père et garda la souris.

SOMMAIRE

Le "Globe" et M. Blake. Le Parlement impérial. SOYONS PRATIQUES. ECHOS DU JOUR. CHAMBRE DES COMMUNES.

LE "GLOBE" ET M. BLAKE

Le Globe accepte M. Blake comme chef avec assez bonne grâce apparemment. Il parle de son éloquence, de ses talents politiques, de son intégrité bien connue.

Au caucus libéral, M. Blake a promis de mener ses troupes à la victoire des prochaines élections fédérales. Tout bon général est tenu de faire briller d'avance la victoire aux yeux du soldat afin de stimuler son courage.

On le voit, le triomphe de M. Blake sur le Globe est complet. Il a forcé le grand journal à l'accepter comme chef du parti libéral, surmontant ainsi le plus sérieux obstacle qui s'opposait à ses succès.

SOYONS PRATIQUES

Il y a déjà plusieurs semaines, nous avons publié une série d'articles sur l'importance de donner un caractère pratique à la grande fête nationale que l'on prépare à Québec.

Des renseignements particuliers nous portent à croire que les organisateurs de la Convention proposée comprennent l'importance de saisir cette occasion pour discuter les questions qui intéressent le plus l'avenir de notre race.

LE PARLEMENT IMPÉRIAL

Le parlement anglais s'est réuni, jeudi. La journée a été prise par des procédures préliminaires.

Le nouveau cabinet Gladstone est assez bien accueilli par la presse. On voit dans sa composition des garanties de modération, et ceux qui redoutaient une administration radicale sont rassurés.

On considère plutôt que M. Gladstone sera forcément entraîné dans la direction opposée par la section modérée, qui est plus importante et qui comprend des conservateurs libéraux regardés par les radicaux comme réactionnaires.

Il faudra que M. Gladstone fasse quelque chose pour les Irlandais et dans le sens d'une modification libérale du système de la tenure. Cette réforme est devenue urgente, et il est peut-être heureux que les libéraux soient arrivés à ce moment, puisque la tâche d'opérer cette réforme leur va mieux qu'aux conservateurs.

ECHOS DU JOUR

Du Canadien: Ce que c'est que la défité. Si M. Mackenzie fut sorti victorieux des élections de septembre, il eût été adulé, porté aux nues, acclamé.

Le nom de la personne avec laquelle la rumeur disait que le prince Léopold, le cadet des fils de la Reine, avait contracté des engagements matrimoniaux, est l'honorable Mary Baring, fille de la douairière lady Ashburton et cousine de lord Ashburton.

Le juge Casault vient de décider que dans une municipalité scolaire où la majorité des contribuables est catholique, les commissaires d'écoles n'ont pas le droit d'y maintenir des écoles qui n'ont aucun caractère religieux, ni de forcer les catholiques à contribuer au maintien de ces écoles.

M. Holton, le nouveau député de Châteauguay, a pris hier son siège. On a remarqué qu'il a été présenté par M. Mackenzie et Laurier, et non par M. Blake. M. Holton a sans doute voulu ainsi témoigner du respect de son père pour M. Mackenzie, dont il était le meilleur ami.

La chambre des représentants à Albany vient d'adopter un projet de loi qui peut avoir des conséquences très sérieuses pour le marché monétaire des Etats-Unis.

Cette législation affecte naturellement les banques du Canada qui ont des dépôts à New-York. Ces dépôts représentent actuellement une somme

de 25 millions de piastres. La taxe proposée est si forte qu'elle forcera les banques canadiennes et les banques des autres pays à retirer leurs fonds.

Le Courrier des Etats-Unis annonce que les deux banques de Montréal et de l'Amérique Britannique du Nord ont commencé à retirer leurs capitaux du marché de New-York et que d'autres institutions financières étrangères se disposent à prendre des mesures semblables.

Le lendemain de sa résignation comme chef, un député demandait à M. Mackenzie ce que ses amis allaient faire au sujet d'une certaine question. "Je n'en sais rien", répondit-il brièvement, "je n'ai plus d'amis maintenant."

Décidément l'exemple est contagieux. Voici que plusieurs employés de la manufacture de tabac Adams, à l'exemple des tisserands d'Hochelega et de Valleyfield, se mettent en grève afin d'obtenir une augmentation de gages.

La Minerve dit que mardi soir, le 27 avril, S. G. Mgr Clut, à la tête d'une petite caravane de missionnaires, partait pour Saint-Boniface du Manitoba. Cet évêque qui est un des membres de l'ordre des Oblats, est le coadjuteur de Mgr Farand, le vicair apostolique d'Atabaska-Mackenzie.

CHAMBRE DES COMMUNES

L'orateur prend son siège à trois heures. Après les affaires de routine, M. Holton, élu pour représenter le comté de Châteauguay, est présenté par l'honorable A. Mackenzie et l'honorable W. Laurier, et prend son siège à la gauche.

M. Donville présente le dixième rapport du comité des banques et du commerce. Sur motion de McCarthy, le bill relatif à la compagnie d'assurance mutuelle contre le feu, de Toronto, est retiré.

M. Mackenzie—Le bill ne peut être retiré sans une recommandation spéciale du comité des bills privés. Après quelque discussion, l'incident est vidé.

M. Pope (I. P. E.) introduit un bill pour abroger l'acte concernant la navigation. Ce bill prévoit à ce qu'il date du 1er septembre prochain, les règlements relatifs à la navigation adoptés par les principales nations du monde, soient applicables au Canada.

Sir A. J. Smith approuve le principe du bill; il pense que son application aura d'heureux effets. M. Blake pense que le bill a été présenté à une époque trop avancée de la session; comme il est de grande importance, on devrait laisser à la chambre le temps de l'étudier à fond.

Le bill est lu une seconde fois. La chambre se forme en comité sur la résolution relative à l'arrangement conclu avec la compagnie du chemin de fer du Canada Central.

Les bills suivants sont lus une troisième fois: "Pontiac Pacific Junction Railway"; "Bill relatif à la compagnie d'assurance de Montréal"; "Bill pour pourvoir à la liquidation de la banque Ville Marie."

M. Girouard—Ce serait tout simplement rendre impossible l'adoption du bill, cette session, car on sait parfaitement que depuis quelques jours ce comité n'a pu réunir un quorum. Il suffit que l'amendement soit soumis au comité général de la chambre.

Le bill est adopté dans sa première forme sans l'insertion de l'amendement du Sénat. Les bills suivants, tels qu'amendés par le Sénat, sont successivement adoptés: "Bill constituant la compagnie de télégraphe du Nord-Ouest du Canada"; "Bill autorisant la ville d'Emerson à construire un pont sur la Rivière Rouge."

La chambre procède à l'examen des estimations. M. Mackenzie s'oppose à l'item accordant une nouvelle gratification à M. E. Mial, en reconnaissance des services qu'il a rendus à la commission des pêcheries d'Halifax.

M. Caron—L'honorable député de Huron Centre ne se trouvait pas en chambre lorsque le vote a été pris. Sir John Macdonald—Si l'honorable député se trouvait dans l'enceinte du parlement et s'il a entendu formuler la motion, il a le droit de voter.

Après quelques pourparlers, l'incident est vidé. La chambre se forme ensuite en comité des subsides et adopte tous les items non encore examinés.

Les bills suivants sont ensuite considérés en comité: "Bill relatif à la loi sur l'entèvement des obstructions dans les rivières navigables, causées par les éaves"; "Bill pour abroger l'acte étendant la loi concernant les terres fédérales à la Colombie-Britannique."

Bill modifiant la loi relative aux territoires du Nord-Ouest. "Bill amendement l'acte des terres fédérales. La chambre s'ajourne à 140 h. a.m.

Mardi, T. et W. Owens, marchands bien connus par leur esprit d'entreprise et leurs hautes capacités comme hommes d'affaires, ont lancé un magnifique vapeur qui sera le plus grand bâtiment de ce genre que nous ayons vu en ce pays.

Ce bateau est construit suivant toutes les règles de l'art et fait honneur au constructeur, Pierre Girard. Ce habitable ouvrier en a conçu et exécuté le plan dans tous ses petits détails. M. Girard a le rare mérite d'ajouter, de placer, de combiner entre elles toutes les pièces du mécanisme d'un vapeur avec autant de précision qu'il lie les pièces de bois entre elles.

LETRE D'UN PASSANT

DEUX FEMMES

J'ai assisté maintes fois à l'ouverture du Mois de Marie. Je trouve cette cérémonie infiniment belle et je désirerais vous faire part de certaines réflexions que'elle renouvelle toujours chez moi.

Dans le cours d'une vie déjà longue et passablement mouvementée, j'ai vu, partout et toujours, des gens qui prétendent connaître, tout en les ignorant de la manière la plus complète: la religion, la morale, la politique, la littérature et les convenances.

Je n'ai jamais bien compris cette expression. Un de mes amis, grand commerçant de vins, la croit empruntée de son commerce, parce que si un esprit de vin, un alcool est à un degré trop élevé pour entrer dans la composition d'un breuvage destiné aux consommateurs, on dit dans le métier: "Voilà un esprit fort; il faut le réduire et si la réduction le détériore, il ne reste qu'à le jeter par la fenêtre."

Comme chrétien, je ne suis pas précisément de ceux qui devraient être et je ne prétends faire la morale à personne; mais j'admire le culte rendu à la Sainte Vierge. Quel est, en effet, l'objet de ce culte? Une femme plus belle que votre mère, votre sœur ou votre fiancée; une femme dont la beauté surpasse la leur comme l'éclat du soleil surpasse la leur d'une veillée; une femme qui unit en elle les dignités et les responsabilités d'une mère aux sublimes innocences de la jeune fille; une femme qui a souffert, pour un fils qui elle aurait, des tortures que les souffrances réunies de toutes les mères qui ont vécu avant et après elle et qui vivront jusqu'à la consommation des siècles, n'égaleront jamais; une femme qui s'offre d'être votre mère, surtout quand celle que vous donnez la nature n'est plus de ce monde, ou qu'elle vous a abandonné à un âge où vous ne pouvez encore vous passer de ses soins; une femme dont les attributs, glorieux ou touchants, sont si nombreux qu'il faudrait des volumes seulement pour les énumérer.

Eh! bien, ne fût-ce qu'au point de vue artistique, poétique, si l'on veut, ce culte a quelque chose de grand et de noble. Quand j'entends un esprit fort en parler avec doute, avec dédain, j'ai l'octroi, sans hésiter, un brevet de "désacré"; et quand le pauvre insensé arrive au point où il commence à me demander si un honnête homme peut insulter sa mère, sa femme, sa sœur ou sa fiancée et, à plus forte raison, celle qu'il croit choisie pour Reine et pour modèle.

Deux armées sont en présence. A mesure que la lutte s'échauffe, elles laissent en arrière un plus grand nombre de morts et de blessés. Voyez-vous cette femme qui va d'un blessé à l'autre? Elle est venue d'une mère, d'une sœur, d'une fiancée; elle porte une boîte dans laquelle il y a de la charpie, quelques instruments de chirurgie et quelques remèdes. Elle panse les blessés l'un après l'autre et quand passe une voiture d'ambulance, elle les remet aux conducteurs avec ses recommandations: "L'état des obus, le sifflement des balles, autour d'elle, ne sauraient l'empêcher aucunement. C'est la Sœur de charité, la fille de Celle dont j'aurais vainement de dépeindre la bonté, la gloire et la puissance."

J'ai vu ailleurs cette noble fille. Sur un lit d'hôpital, un malade attend ses derniers moments. Il est atteint d'une maladie contagieuse et repoussante. Les médecins ne l'approchent qu'avec précaution; les autres malades et les visiteurs s'éloignent de lui en toute hâte. Seule, la Sœur de charité demeure auprès de lui, attentive à ses moindres signes, priant et lui administrant les remèdes qui peuvent le soulager encore. C'est elle qui recueille son dernier soupir. Que de fois ce dévouement, lui coûte la vie à elle-même!

Dans un pays toujours bien cher à ceux qui me lisent et, pour moi, plus cher encore, on vénérait autrefois sous le nom de "Mère-Dame des Victoires", la Reine dont j'ai parlé. On déployait, en son honneur, de riches et brillants oriflammes sur lesquels étaient inscrits, en lettres d'or, des noms glorieux. La liste en était longue; elle commençait à Rogroch et se terminait à Austerlitz. Mais, dans le pays dont je parle, il arriva que des esprits forts, puisque le monde ainsi les nomme, insultèrent à cette puissance, cette beauté, cette

Reine. Les oriflammes se chargeaient de tristes insignes faits d'une étoffe commune et sombre, et sur ces insignes, on pouvait lire, en traits de sang et de feu, le mot: "SÉDAN!"

UN PASSANT. Ottawa, le 1 mai, 1880.

SECOURS AUX INCENDIES DE HULL

A partir d'aujourd'hui, le comité de Hull cesse la distribution de vivres qui se faisait chaque jour depuis l'incendie; les secours ne se donnent plus qu'en argent ou vêtements. Le comité des dames a distribué tous les vêtements qui lui avaient été envoyés et il n'a pu soulager qu'une bien faible partie des infortunés qui lui étaient recommandés.

M. Kemp, trésorier du comité de secours de Hull, accuse réception des sommes suivantes: Montant reçu jusqu'à ce jour, \$12,664

Levi Young..... 200 Diverses souscriptions de Wakefield, par T. R. Davis 34 Anonyme, Toronto..... 2 \$12,900

CHAPEAUX DE SOIR

Les nouvelles modes de chapeaux pour le printemps sont prêtes. Ces chapeaux font bien, sont très légers et conviennent à presque toutes les figures.

R. J. DEVLIN, 110 RUE SPARKS

TOUS LES JOURS GRANDE VENTE!

MARCHANDISES

Nouvelles et de Gott

O'DOHERTY et Cie., 110 RUE SPARKS

Avis d'Encan

Il sera vendu à l'encan, sur les lieux, lundi, le 3 de mai, à midi, le lot No. 8, coté ouest de la rue Nelson, divisé en deux parties. Une partie du lot, il y a un "côté de" qui vient d'être achevé, et sur l'autre une bonne maison d'habitation. Beaux ombrages, splendide verges. Les conditions seront connues au moment de la vente.

A. B. MACDONALD, Encanteur. Ottawa, 1er mai.

Peintures à l'huile

La rafle des magnifiques peintures de M. Geo. Cox aura lieu MÉRIDIEN, le 3 mai, à 8 heures du soir, à l'INSTITUT-GANADIN. Ces peintures seront le partage des plus hauts gagnants, dans l'ordre de leur valeur, jusqu'à concurrence des sujets suivants: 10—Un groupe d'enfants marchant sur des échasses.....\$200 20—Sainte-Cécile..... 35 30—Petite glaneuse..... 15 \$250

Ces peintures sont exhibées à l'Institut. Les billets non placés seront vendus dans la salle de l'Institut, avant le tirage. Prix du Billet - 50 Cents Ottawa, 1er mai 1880.

Il y a foule tous les jours AU MAGASIN DE C. GAGNÉ ET Cie

277, RUE WELLINGTON.

GRANDS AVANTAGES

Qui sont offerts

20 POUR CENT

C'est actuellement le magasin à MÉRIDIEN MARCHÉ de la ville. Que la nombreuse classe des travailleurs s'empresse d'en profiter!

SERVICE A THÉ

PORCELAINE, (44 morceaux)

\$5.00

C.S. Shaw & Cie

63 rue Sparks

Avis de déménagement

La soussignée donne avis qu'elle a transféré sa boutique du No. 86 rue Clarence au No. 177, RUE RIDEAU, afin de se rapprocher du plus grand nombre de ses clients. En lui remerciant pour l'encouragement qu'il en a reçu, depuis quelques années, il lui informe qu'il se fera une spécialité de travailler sur mesure, et que les commandes seront exécutées avec toute la ponctualité et l'attention possible. Les cuirs de premier choix et les meilleures fournitures seront employés pour les ouvrages de pratique.

CHAS. BEAUPRÉ, Ottawa, 28 avril, 1880.

Etablissement Caledonia

DEGRAISSAGE, NETTOYAGE

Machine à battre les Tapis

UNE PIASTRE.

UN BON TAILLEUR

FRASER ET VIAU, Ottawa, 9 avril 1880.

LA VITALINE

Les scrofules, le rhume, l'inveteré, l'erysipèle, boutons, dartres, dyptérie, jaunisse, constipation, maux de tête, prostration, débilité générale, etc.

PRIX: \$1 LA BOUTEILLE.

Cle de Médecine de Gray, TORONTO.

REMEDÉ SPECIFIQUE de GRAY

TRADE MARK. LE GRAND TRADE MARK. Remède Agilis. Une guérison infallible pour la faiblesse séminale, la spermatorrhée, l'impuissance et toutes les maladies des Testicules.

Qui sont les suites des habitudes honteuses: perte de la mémoire, lassitude des membres, douleurs dans le dos, obscurcissement de la vue, décoloration prématurée et plusieurs autres maladies qui conduisent à la folie, à la consommation ou à une mort précoc.

UN MAGNIFIQUE ASSORTIMENT de Faïence, Porcelaine, Verrerie et Lampes

A TRES-BAS PRIX.

CHATFIELD, 92, RUE RIDEAU.

NOUVEAUTÉS
NOUVEAUTÉS!!

Rubans, Pompadour

Étoffes à Robes, Pompadour

SOIE, BROCATELLE,

Kearns & Ryan

108 et 100 Rue Sparks

SERVICE TELEGRAPHIQUE

STATS-UNIS

Tentative de suicide-Émigration.

New-York, 30.—Cet après-midi, une femme mise avec la plus grande élégance, traversait le pont de Harlem avec quatre enfants. Tout à coup elle se mit à embrasser avec rage les enfants qui l'accompagnaient, et se précipita à l'eau. On a pu parvenir à la sauver.

Newport, 30.—Le bateau de pêche *Norrapage* a sombré à Bridgehampton.

Baltimore, 30.—Une quarantaine régulière sera établie demain dans ce port; ses règlements seront en force jusqu'en novembre.

New-York, 30.—Dans le courant du mois d'avril, il est arrivé à Castle Garden 46,148 émigrés; c'est le chiffre le plus élevé qu'on ait jamais en mentionner.

Le sénateur Brown.—La grève de Valleyfield.—Arrestation d'un médecin.

Toronto, 30.—George Bennett, alias Dickson, a comparu ce matin devant le magistrat de police, pour avoir à répondre à l'accusation d'avoir fait feu sur M. le sénateur Brown. L'état du blessé ne lui permettant pas de donner une déposition *ante mortem*, le prisonnier a été de nouveau renvoyé au 7 de mai.

Saint-Jean, N.B., 30.—La législature de l'île du Prince Édouard a été prorogée lundi dernier.

Le lieutenant-gouverneur Haviland a donné son assentiment à 25 bills, adoptés durant la dernière session.

Le seul bill qui n'a pas été sanctionné demandait un acte de constitution pour une société organique.

Québec, 30.—M. Julien Chabot a été réélu président de la chambre de commerce de Lévis.

M. Wm. Rae, président du bureau de commerce de Québec, a donné sa démission.

Les autorités militaires font de grands préparatifs pour la revue du 24 mai.

Montréal, 30.—Des détectives américains sont à la recherche d'un voleur du nom de Frank Houghton, qui s'est échappé de la prison de Genesee, N. Y., et que l'on suppose caché dans cette ville.

La grève de Valleyfield continue; jusqu'à présent, il est difficile de prévoir quel en sera l'issue.

Les souscriptions recueillies pour les incendiés de Hull s'élèvent à \$300.

Le Dr Mondelet, qui a déjà subi une condamnation pour attentat à la pudeur, vient d'être arrêté pour avoir volé différents objets d'une certaine valeur, dans une maison qu'il a obtenu l'autorisation de visiter, prétendant qu'il était dans l'attente de la louer.

Toronto, 30.—Le tribunal a donné hier soir au bénéfice des incendiés de Hull, a donné une bien faible recette, les mauvais temps ayant empêché grand nombre de personnes de s'y rendre.

Il n'y a pas de changement notable dans l'état du sénateur Brown; il s'affaiblit de plus en plus et on s'attend à sa mort d'instinct en l'instant.

Montréal, 30.—M. O'Gilvie et Cie, de cette ville, ont envoyé 10,000 minots de blé à Winnipeg; ils l'ont vendu à raison de \$125 le minot.

La banque de Québec a déclaré un dividende de 24 pour cent.

Le triple alliage.—Nouvelles câbles télégraphiques.—Pursification contre les juifs à Biele.

Londres, 30.—Les deux chambres du parlement s'assemblent aujourd'hui. M. Brand, orateur de la chambre des communes, annoncera son élection à la chambre des lords, et le lord grand chancelier, au nom de la souveraine, reconnaîtra et confirmera les anciens droits et privilèges réclamés au nom des communes par son principal officier.

Montréal, 30.—Un correspondant de *Venue au Times* dit que le changement qui s'est produit dans le parlement en même temps dans le cabinet, a apporté un élément d'incertitude dans la politique européenne.

L'Autriche et la Prusse ont envoyé des députations militaires à Saint-Petersbourg pour féliciter le czar à l'occasion de l'anniversaire de sa naissance. Cet événement, si simple en apparence, donne lieu à de nombreux commentaires; on prête à ces deux puissances le désir de reconstruire le triple alliage.

Saint-Petersbourg, 30.—Il y a, en hier, une grande réception au palais d'hiver, à l'occasion de la célébration de l'anniversaire de la naissance de l'empereur. Les envoyés de l'Autriche et de la Prusse ont présenté au czar les félicitations de leur gouvernement. L'empereur a reçu également une députation du régiment prussien dont il est colonel honoraire. On attache beaucoup d'importance à la présence des envoyés de Vienne.

Londres, 30.—Les nouveaux députés de la Chambre des communes ont prêté serment aujourd'hui. Ceux qui ont fait objection au serment ont vu l'autorisation d'être admis simplement.

Londres, 30.—Le capitaine Potter et huit officiers de la *Constellation* se rendront à Dublin, le 4 de mai, pour assister au bal qui leur est offert par le lord-maire de cette ville. Ils prendront part ensuite aux fêtes de Galway.

Madrid, 30.—On pose actuellement un câble télégraphique entre Singapour et les îles Philippines, distance de deux cents milles. Les travaux seront probablement terminés dans une semaine.

Le sénat espagnol a adopté une loi pourvoyant à l'établissement de communications télégraphiques entre Cadix et les îles Canaries.

Londres, 30.—Sir Garnet Wolseley est parti, hier, de Durban, Afrique Méridionale, pour se rendre en Australie.

Samuel Lang, libéral, a été réélu à la Chambre des communes, pour la représentation de Orkney et Shetland.

Une dépêche de Paris dit que la Chambre des députés a sanctionné le projet d'un canal direct entre Rouen et la mer; les navires éviteront ainsi les nombreux détours de la Seine.

Une dépêche de Berlin dit que le gouvernement, dans les traités d'extradition qu'il aura à conclure avec les puissances étrangères, a résolu d'insister pour que le régime soit mis au nombre des délits entraînant l'expulsion ou l'extradition.

Le navire *Levy* de la marine de Sa Majesté, ayant le duc d'Edimbourg à son bord, est parti de Cork pour Galway, afin d'aller distribuer des secours aux irlandais malheureux, sur la côte occidentale de Connaught.

Londres, 30.—Lord Cavoy a été nommé lord lieutenant d'Irlande.

Saint-Petersbourg, 30.—Tous les juifs étrangers doivent être expulsés de Saint-Petersbourg.

Les journaux russes ont reçu la défense de publier des nouvelles concernant les affaires chinoises.

Londres, 30.—Un incendie désastreux a eu lieu, hier, en cette ville. Les bureaux du *Free Press* et la manufacture de produits chimiques de M. Hodgkinson ont été la proie des flammes. Comme plusieurs personnes manquent depuis l'incendie, on croit qu'elles ont péri dans les flammes.

—Pendant de nombreuses années, le sirop *calmari* de *Mme Winslow* pour la dentition des enfants a été renommé par les parents. Son effet est certain. Il règle les fonctions de l'estomac et des intestins, guérit la colique, amoindrit les convulsions, réduit l'inflammation et apaise les douleurs, comme des millions de mères peuvent le certifier.

—Basse continuation.—Il n'y a pas d'autres amers de houblon véritable vendus en Canada que celui fabriqué par la compagnie manufacturière d'Amer de Houblon de Toronto, Ontario, et il ne saurait y en avoir d'autre, parce que le droit de l'usage de ce terme d'Amer de Houblon est garanti à cette compagnie par les lois du Canada au moyen de deux marques de commerce d'importants brevets. La loi impose une forte pénalité à quiconque se sert de ce nom ou prétend fabriquer et offrir en vente quelque produit qui lui ressemble. Les pharmaciens et les commerçants feront bien de se rappeler ce fait et de refuser toute autre préparation que celle de la compagnie en question. L'Amer de Houblon est la médecine la plus pure et la plus efficace qui existe.

—On dit que M. Wise, de cette ville, a hérité d'un de ses parents, éloigné qui vient de mourir en Angleterre une fortune lui donnant un revenu de \$10,000 par année.

—M. G. Burland, de la compagnie Burland Desbarat, de Montréal, est actuellement en cette ville où il a l'intention d'établir une succursale de la compagnie.

—Le détective Groulx a arrêté, hier, une femme du nom de Murphy, sous accusation d'avoir volé un chapeau à une personne chez laquelle elle logeait. Le vol remonte à un an.

—On dit que la compagnie du Canada Central a l'intention d'inviter la presse, dans les premiers jours du mois de mai, à visiter la partie de sa ligne qui vient d'être ouverte au trafic.

—Deux alarmes ont été données hier matin entre 7 et 8 heures, pour deux feux de cheminée. Le premier feu, Mme Thompson, côté Ashburnham, le second au coin de la rue Dalhousie et de l'Église. Pas de dommages.

—W. R. S. Dingen, agent du cirque Forpaugh, est actuellement en cette ville pour prendre des arrangements pour les représentations que le fameux cirque doit donner ici lété prochain ainsi que dans les principales villes du Canada.

—Il était rumeur depuis quelques jours qu'un jeune homme était mort des suites d'un coup que lui avait porté une femme demeurant sur la route de Montréal. Informations prises il paraît que le défunt est mort de causes naturelles.

—Les chemins conduisant à la ville sont dans un état pitoyable, et comme les cultivateurs des environs redoutent de s'y aventurer, les marchés sont presque entièrement déserts. Il va sans dire que le prix des denrées est relativement élevé.

—Hier matin, la barge de M. Beecher, qui a sauté il y quelques jours d'une façon si imprévue les chutes de la Chaudière, a de nouveau brisé ses amarres et a été entraînée par le courant. On n'a pu l'arrêter que passé la Pointe Gatineau. Évidemment, c'est une barge difficile à retenir.

—Thomas Brennan, arrêté jeudi sous accusation d'avoir mis le feu à la maison de Mme Bush, rue Napoléon, a comparu hier matin devant le magistrat de police. Il a demandé un procès sommaire et a avoué sa culpabilité sans la moindre hésitation. La sentence est suspendue.

—M. A. H. Taylor, qui a accompagné à Manitoba le dernier convoi d'émigrants, est attendu mardi en cette ville. On dit qu'il sera accompagné par l'ex-écheyin Rowe qui se propose de passer quelque temps à Ottawa, avant de se fixer définitivement au Nord-Ouest avec sa famille.

Le prochain convoi d'émigrants pour Manitoba part le 11 de mai.

—M. Thomas Mackay et compagnie, propriétaires des moulins à farine d'Ottawa, à la Chaudière, viennent de louer les moulins de New-Edinburgh, qui étaient mis en opération auparavant par MM. Wm. McClymont et compagnie. L'extension considérable des affaires de la maison Mackay a rendu cette agrandissement nécessaire. Le nouveau local sera réparé complètement les moulins à farine de New-Edinburgh et y introduira les machines les plus perfectionnées.

—La première communion des enfants a eu lieu ce matin, à la cathédrale. Soixante et onze enfants canadiens; quarante quatre garçons et vingt-sept filles, et cinquante cinq enfants irlandais; quarante garçons et seize filles, se sont approchés de la sainte table. Une foule nombreuse de parents et de fidèles assistaient à cette touchante cérémonie.

Sa Grandeur Monseigneur Duhamel a dit la messe et le Révérend Père Gladu a adressé une instruction en anglais et en français aux jeunes communians.

PETITE GAZETTE

La Salsepareille d'Urquhart, le grand purificateur du sang et le médicament le plus efficace qui existe.

—Lorsque l'estomac d'un enfant est dur et enflé, c'est qu'il a des vers. Rien de ce qu'il mange ne lui fait du bien. Le nourrissement est absorbé par les vers. Achetez une boîte de *Salsepareille* contre les vers, donnez-les à l'enfant et il sera guéri.

—Pour le soulagement des douleurs, nous croyons que la *Panacee Domestique* de New-York n'a pas d'égal. Elle active la circulation du sang et guérit, prise à l'intérieur ou appliquée extérieurement, plus sûrement qu'aucune autre médecine. Ne vente chez tous les pharmaciens. 25 centimes la bouteille.

—Ces qui souffrent de maladies bilieuses, d'indigestion et de constipation feront bien d'essayer les *Pilules anti-bilieuses* et purgatives de *Dr Harvey*. Dans de certaines cas, elles ont non-seulement soulagé le malade, mais opéré la guérison. Elles ne contiennent pas de mercure et n'exigent pas de changement de diète. Préparées par *Milton H. Brisselle*, propriétaire, Montréal.

—Pendant de nombreuses années, le sirop *calmari* de *Mme Winslow* pour la dentition des enfants a été renommé par les parents. Son effet est certain. Il règle les fonctions de l'estomac et des intestins, guérit la colique, amoindrit les convulsions, réduit l'inflammation et apaise les douleurs, comme des millions de mères peuvent le certifier.

—Basse continuation.—Il n'y a pas d'autres amers de houblon véritable vendus en Canada que celui fabriqué par la compagnie manufacturière d'Amer de Houblon de Toronto, Ontario, et il ne saurait y en avoir d'autre, parce que le droit de l'usage de ce terme d'Amer de Houblon est garanti à cette compagnie par les lois du Canada au moyen de deux marques de commerce d'importants brevets. La loi impose une forte pénalité à quiconque se sert de ce nom ou prétend fabriquer et offrir en vente quelque produit qui lui ressemble. Les pharmaciens et les commerçants feront bien de se rappeler ce fait et de refuser toute autre préparation que celle de la compagnie en question. L'Amer de Houblon est la médecine la plus pure et la plus efficace qui existe.

—On dit que M. Wise, de cette ville, a hérité d'un de ses parents, éloigné qui vient de mourir en Angleterre une fortune lui donnant un revenu de \$10,000 par année.

—M. G. Burland, de la compagnie Burland Desbarat, de Montréal, est actuellement en cette ville où il a l'intention d'établir une succursale de la compagnie.

—Le détective Groulx a arrêté, hier, une femme du nom de Murphy, sous accusation d'avoir volé un chapeau à une personne chez laquelle elle logeait. Le vol remonte à un an.

—On dit que la compagnie du Canada Central a l'intention d'inviter la presse, dans les premiers jours du mois de mai, à visiter la partie de sa ligne qui vient d'être ouverte au trafic.

—Deux alarmes ont été données hier matin entre 7 et 8 heures, pour deux feux de cheminée. Le premier feu, Mme Thompson, côté Ashburnham, le second au coin de la rue Dalhousie et de l'Église. Pas de dommages.

—W. R. S. Dingen, agent du cirque Forpaugh, est actuellement en cette ville pour prendre des arrangements pour les représentations que le fameux cirque doit donner ici lété prochain ainsi que dans les principales villes du Canada.

—Il était rumeur depuis quelques jours qu'un jeune homme était mort des suites d'un coup que lui avait porté une femme demeurant sur la route de Montréal. Informations prises il paraît que le défunt est mort de causes naturelles.

—Les chemins conduisant à la ville sont dans un état pitoyable, et comme les cultivateurs des environs redoutent de s'y aventurer, les marchés sont presque entièrement déserts. Il va sans dire que le prix des denrées est relativement élevé.

—Hier matin, la barge de M. Beecher, qui a sauté il y quelques jours d'une façon si imprévue les chutes de la Chaudière, a de nouveau brisé ses amarres et a été entraînée par le courant. On n'a pu l'arrêter que passé la Pointe Gatineau. Évidemment, c'est une barge difficile à retenir.

—Thomas Brennan, arrêté jeudi sous accusation d'avoir mis le feu à la maison de Mme Bush, rue Napoléon, a comparu hier matin devant le magistrat de police. Il a demandé un procès sommaire et a avoué sa culpabilité sans la moindre hésitation. La sentence est suspendue.

—M. A. H. Taylor, qui a accompagné à Manitoba le dernier convoi d'émigrants, est attendu mardi en cette ville. On dit qu'il sera accompagné par l'ex-écheyin Rowe qui se propose de passer quelque temps à Ottawa, avant de se fixer définitivement au Nord-Ouest avec sa famille.

Le prochain convoi d'émigrants pour Manitoba part le 11 de mai.

—M. Thomas Mackay et compagnie, propriétaires des moulins à farine d'Ottawa, à la Chaudière, viennent de louer les moulins de New-Edinburgh, qui étaient mis en opération auparavant par MM. Wm. McClymont et compagnie. L'extension considérable des affaires de la maison Mackay a rendu cette aggrandissement nécessaire. Le nouveau local sera réparé complètement les moulins à farine de New-Edinburgh et y introduira les machines les plus perfectionnées.

—La première communion des enfants a eu lieu ce matin, à la cathédrale. Soixante et onze enfants canadiens; quarante quatre garçons et vingt-sept filles, et cinquante cinq enfants irlandais; quarante garçons et seize filles, se sont approchés de la sainte table. Une foule nombreuse de parents et de fidèles assistaient à cette touchante cérémonie.

Sa Grandeur Monseigneur Duhamel a dit la messe et le Révérend Père Gladu a adressé une instruction en anglais et en français aux jeunes communians.

1880 NOUVEAUTÉS 1880

VENANT D'ÊTRE REÇUS, UN ASSORTIMENT CONSIDÉRABLE DE

Draps de l'ouest de l'Angleterre,

ET DE DRAPS FRANÇAIS,

TWEEDS FRANÇAIS ET ÉCOSAIS,

Tweeds Canadiens, etc

On sollicite respectueusement la visite et le patronage du public.

P. C. AUCLAIR,

Ottawa, 10 février 1880. 133 Rue Sparks

Fonds de Secours de Hull

Les contributions d'argent au fonds de secours pour les incendiés de Hull paient être déposées entre les mains du trésorier, D. Carr, cor. grand de la Banque des Marchands, à Ottawa. Les dons de provisions, vêtements, literie, etc., peuvent être adressés au comité exécutif, à l'hôtel de ville, Hull.

Président du comité exécutif, E. B. EDDY, Hull, 24 avril, 1880.

M. LAUR. DUHAMEL

Ayant fait de grandes améliorations à son état, lui permettant d'exhiber un assortiment plus considérable de

Viandes de Choix,

IL A TOUJOURS EN MAINS

FOLAILLES, SAUCISSES, LANGUES, VIANDES FUMÉES, LARD SALÉ, etc., etc., AU COIN DU VIEUX

MARCHE BY,

SUR LA RUE CLARENCE, Ottawa, 22 mars 1880.

Ed. O'LEARY,

MARCHAND TAILLEUR ET Fournisseur des Messieurs

Un bon assortiment de

TWEEDS

Pour L'AUTOMNE ET L'HIVER

A des prix qui conviennent à toutes les bourses. Ottawa, 10 Nov., 1879. Jan

ETAL C.

MARCHE BY, Entrée sur la rue Clarence.

J. MARTEL, Propriétaire.

Tout en remerciant ses nombreux pratiques, les invite à venir lui rendre visite. Il a constamment en main un assortiment complet de

VIANDES FRAICHES, SALES et FUMÉES.

J. MARTEL, Ottawa, le 28 Janvier, 1880.

AVIS

Est par le présent donné que demande sera faite le 18me jour de mai 1880, en vertu de l'autorité de la section 16, chap. 24, des statuts réformés du Canada, pour prolonger au-delà de la période pour laquelle elles sont accordées, les lettres patentes portant la date du vingt-troisième jour d'août A.D. mil-huit cent soixante-six, accordées à John Lamb pour une roue hydraulique perfectionnée.

Ottawa, 23 février, 1880 3f

Terre à Vendre

Une magnifique terre est à vendre, à très bon marché, dans le canton de Portland, à proximité du Lac à Thomas, contenant 200 acres en superficie, dont 60 sont en bon état de culture. La maison, la grange et les autres bâtiments sont solides et bien construits. On pourra s'adresser pour celle-ci, ainsi que pour une autre terre, située à 20 milles du village de Buckingham, et un emplacement spacieux situé dans le village même, à F. X. Boileau, du même lieu.

DES SOUMISSIONS adressées au sous-secrétaire, sous enveloppes cachetées, contenant: "Soumissions pour impression, traduction et reliure" (selon le cas, seront reçues jusqu'à MARDI prochain, le 4e jour de MAI, à 10 heures a. m., après laquelle date aucune soumission ne sera reçue pour impression, traduction et reliure nécessaires pour la publication des débats de la Chambre des communes du Canada.

Aucune soumission ne sera acceptée à moins d'être faite sur les blancs qu'on peut obtenir en se faisant la demande au sous-secrétaire, qui fournira également toutes les informations requises.

Le comité ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions. Par ordre, HENRY HARTNEY.

FERRONNERIE

POUR LA

Ferronnerie à bon marché

ALLEZ CHEZ

McDougal & Cuzner,

Enseigne de la GRANDE TARIERE, RUE SUSSEX, Ottawa, 2 février 1880.

HOTEL MONTREAL

TENU PAR

MICH. COALLIER alias NAVION

COIN DES RUES

Wellington et Bridge, Hull

Brandies et cigares de premier choix, et table de première classe. Chevaux et voitures de toutes sortes à volonté.

Les personnes qui visitent Hull en touristes ou pour affaires, feront bien de descendre à cet hôtel, où elles trouveront tout le confort désirable.

Ottawa, 19 février 1880.

S. CHAPLEAU, Secrétaire, Département des Travaux Publics, Ottawa, 22 Avril, 1880.

SAINE LOUQUIN.

Ne laissez jamais l'occasion passer sans vous rendre à la GRANDE PANIQUE A PLUS FIN!

Donnant les prochains deux mois aura lieu la

Grande Vente

POUR ÉPUISER LE STOCK, IMMÉDIATEMENT

LA VENTE COMMENCERA

JEUDI, le 28 du courant

à 10 heures du matin

à C. BOUQUIN et C^{ie}, 537 et 539 Rue Sparks, En face des Postes, Ottawa

Pour les détails voir les journaux

AVIS DE DEMENAGEMENT

Vers le 5 Avril courant.

MM. DAWES et Cie.

Transporteront leur établissement d'emballage au

No. 383 rue Wellington, (coin de la rue Bay), Porte voisine de la glacière de M. l'échevin Christin.

JAS. POCKLINGTON, Gérant.

Ottawa, 1er Avril 1880

Harnais, Selles, Malles, Valises,

Etc., etc., etc.

Les soigneurs informent leurs amis et le public qu'ils ont fabriqué durant l'hiver, et offrent maintenant en vente, un magnifique assortiment de

Harnais, Selles, Malles, Harnais pour les chantiers et la ferme. Harnais pour charrettes écossaises, Harnais de travail, Colliers, Selles de dressage, Couvertures de chevaux de toute description, etc., etc., etc.

SOUS CUIR A HARNAIS COUPE A ORDRE OU EN QUANTITE

Spécialité de GENOUILLÈRES POUR LES CHEVAUX sujets à se blesser ou pour ceux qui font de longs trajets.

Ceux qui auraient besoin d'articles dans notre branche feront bien de venir inspecter notre stock. Nous offrons des avantages tels qu'ils devront avoir pour résultat d'établir des relations satisfaisantes entre nous et le public.

S. & H. BORRIDGE, 88 et 90, coin des rues Rideau et Mosgrove, BASSE-VILLE, OTTAWA

Ottawa, 20 mars 1880.

MARCHANDISES SUPÉRIEURES

Cotons gris, Cotons blancs

Toile écrue,

BRYSON & Cie.

150 Rue SPARKS.

Vente sans réserve, pour argent comptant

La vitrine de votre voisin

Tout le monde doit aller voir la vitrine de M. BOYDEN et les belles marchandises qui y sont exposées, et au nombre desquelles on peut admirer des tables de jeu de fantaisie, des chaises de luxe, des sièges, des mobiliers de salon, et tout ce qu'on peut imaginer de plus élégant en fait de buffets de salle. Allez rue Sussex et examinez.

JOSEPH BOYDEN, 532 et 534, rue SUSSEX, Ottawa, 23 février, 1880 3f

A. SWALWELL, ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES DE PREMIÈRE CLASSE.

CARRE DU MARCHÉ, BASSE-VILLE, 156 RUE SPARKS, HAUTE-VILLE.

Avis Public

L. A. OLIVIER

AVOCAT.

Bureau.—Enclosure des rues Rideau et Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRÊTER

Ottawa, 23 juin 1879 1au

SOURCES DE CALEDONIA

Entre Montréal et Ottawa

Atmosphère et paysages enchanteurs

MARCHE D'OTTAWA.

Samedi, 1
VIANDS—Mouton par livre, 7c à 9c.
Lard, par 100 livres, \$7.50 à \$7.75.
Bœuf, par 100 livres pesant, \$5.00 à \$5.25.
Veau de 5 à 6c. le livre.
VOLAILLES—Volailles, par couple, 60c à 75c; poulets, par couple, 45c à 50c; dindons, la pièce, \$1 à \$1.40; oies, 50 à 60c; canards, par couple, 75c à 80c.
LAITIERS—Beurre en tnette, par livre, 20c à 22c; beurre frais, par livre, 23c à 25c; beurre, salé, par livre, 19c à 20c; fromages, par livre, 17c à 18c; œufs, par douzaine, 10c à 11c.
LÉGUMES—Pommes de terre, par poche, 50c à 60c; navets, par minot, 20 à 25; carottes, par baril, \$1.80; panais, par minot, 40c à 45c; oignons, par minot, \$1.50.
GRAINS—Blé de printemps, par minot, 40 à 45c; avoine, par minot, 30c à 33c; maïs, par minot 65 cents; pois, par minot, 75c à \$1; orge, par minot, 45c à 50c; blé d'automne, par minot, \$1.20; blé du printemps, par minot, \$1.35.
FARINE—Extra double, par brl. \$7 à \$7.25; extra, par brl. \$6.75 à \$7; No. 1, par brl. \$6.50; gruau, par brl. \$4.50; farine de blé d'inde, par brl. \$2.75; blé broyé, par brl. \$6.50.
DIVERS—Miel, par livre, 10 à 12c; saindoux, par livre, 10c à 12c; suif, 5c à 6c; laine filee, 60 à 65c par lb; bas de laine, par paire, 25c à 30c; foin, par tonne, \$6 à \$8.50; paille, par tonne \$4.50 à \$5.00.
Peaux, par 100 lbs. \$6.50 à \$7; peaux de veau, 10c à 12c. la livre; peaux de moutons, de \$1.50 à \$1.00 chacune.
Bois, de \$3.00 à \$3.25 la corde.

MARCHES ÉTRANGERS.

New-York, 30
Coton, ferme 12 9/16
Farine de seigle, tranquille et sans chançement.
Blé, de 1.24 à 1.26
Blé d'Inde, tranquille; No. 2, 52 1/2 cts.
Ségale nominale et sans changement, à 90c.
Avoine, tranquille et ferme, 47c.
Suif, tranquille et ferme, \$4 à 60.
Orge, ferme, de 95 à 98c.
Lard, 11.40.
Saindoux, 7.43.
Chicago, 30
Farine, tranquille et nominale, reçu 8,592 brls.
Blé, 1.14.
Blé d'Inde, 36 comptant.
Avoine, 29 1/2.
Lard nominale à \$10.15.
Saindoux 7.10.
Milwaukee, 30.
Blé, No 1, 1.11.
Londres, 30.
Consolidés, 99 3/16 sur compte, 44 1/11.
St 111 1/2, Brés, 45 1/2, de Préf. 00. 111. Cent. 104 1/2.
Liverpool, 30.
Coton actif et plus ferme, l'Uplands, 61.
Orléans 6 1/2.

MARCHE EN GROS.

Montréal, 30
FARINE—Supérieure extra 6 00 à 6 05
Extr. supérieure 5 05 à 6 00
De gros 5 00 à 6 00
Extr. du printemps 0 00 à 6 00
Superfine 5 25 à 5 30
Farine forte de boulanger 4 80 à 5 00
Moyenne 4 35 à 4 50
Reçoivent 0 00 à 0 00
Farine en sac de 48 lbs. 2 88 à 3 00
Farine en sac de la Cité (livrée) 3 15 à 3 20
Farine d'avoine 3 50 à 4 60
Farine de blé d'Inde, \$2.90 à \$3.00.
BLE—rouge et blanc d'hiver \$1.35 à 1.40.
Blé No. 2, du printemps \$1.38 à 1.40.
BLE d'INDÉ—16.
AVOINE 30 à 32c. par 32 livres.
ORGE—55 à 65c.
POIS—85 à 100c. les 60 lbs.
SEIGLE, 79 à 80c.
Lard, \$14.50 à \$15.00.
Saindoux, 10 à 10 1/2.
Jambon, 10 à 11 1/2.

BOURSE.

30 avril

VALÉURS.

Table with columns for various securities and their values, including Banque de Montréal, Banque d'Ontario, etc.

MAISON D'ÉDUCATION

JEUNES DÉBOUTÉS.
Congrégation de Notre-Dame,
RUE GLOUCESTER, OTTAWA.
Le second semestre de cette institution commencera le 1er de Février. Les cours d'études sont complets et la médaille d'or, diplôme de cette maison, est donnée aux élèves qui le méritent.
N. B.—Une médaille d'argent, présentée par Son Excellence le Gouverneur-Général, sera décernée, à la fin de l'année, à l'élève qui se distinguera par une application soutenue et par une grande fidélité au règlement.
Un cours spécial de couture est suivi avec succès par les élèves. On donne une attention particulière à l'économie domestique.
La Musique, le Dessin, la Peinture, l'Alphabétique, le Latin, l'Italian sont des extras.
Pour les termes et autres informations, s'adresser à:
M. SAINT-GABRIEL, Supérieure.
Ottawa, 2 février 1880.

EUGENE ROBITAILLE

HORLOGER ET BIJOUTIER
PRATIQUE
Fait aussi les
OUVRAGES EN CHEVEUX.
Doures et plaqués de toutes sortes.
AU PLUS BAS PRIX.
45, RUE RIDEAU, Block Egleson.
Ottawa, 11 sept. 1879.

POUR VOTRE

Papier, Articles de Bureau
ET D'ÉCOLE.
LIVRES D'HISTOIRE, de Prières, etc., etc.
DONNEZ VOS COMMANDES A
L'enseigne du livre ci-dessus
N. B.—Toujours en mains, toute sorte de jouets d'enfants et autres objets de fantaisie, le tout à très-bas prix.



Plombier, gazier et Ferblantier

FAISANT DE
COUVERTURES EN FERBLANC ET FER GALVANISÉ
ET CONNEXES DEUX
FOURNAINES A AIR CHAUD,
Rue William, Ottawa.
COUVERTURES en Ferblanc et Galvanisé faites d'après le mode le plus amélioré et à des prix très modérés, qui peut être certifié, et des certificats peuvent être montrés sur demande.
Un assortiment de Poêles à Cuisine, à Fourneaux et de Salons, des plus beaux et les plus commodes. Aussi des Pompes à Bière et à Eau de toutes espèces.
Fogblanciers, Huile de Charbon, Lampes, Tuyaux, en mains au plus bas prix.
Ouvrages et réparations faites promptement et à des conditions.

J. P. MURPHY,

POSEUR DE TUYAUX DE VAPEUR ET DE GAZ.
POSEUR DE SONNETTES, etc.
151, RUE RIDEAU.
BAIGNOIRS EN CUIVRE POLI, en PER GALVANISÉ, en ZINC, etc.
CABINETS D'AISSANCE, EVIDERS, etc.
placés de la manière la plus convenable.
Articles de toute sorte pour plombiers.
Toutes les commandes seront promptement exécutées.
J. P. MURPHY,
151, rue Rideau
2 septembre 1879.
\$7.00 LA DOUZAINÉ.
140 doz. de Haches,
FABRIQUÉES AVEC
Le meilleur Acier de Firth,
EXCELLENTES sous tous LES RAPPORTS.
MANN & CIE.
Ottawa, 13 août 1879.
WALKER & McINTYRE, Avocats, Mandataires, Solliciteurs, Notaires, etc.,
No. 24 Rue Elgin, Ottawa.
W. H. WALKER, J. A. P. McINTYRE,
Ottawa, 26 Dec. 1878.

HOTEL

JACQUES-CARTIER
446 et 448 rue Sussex, Ottawa
Antoine Champagne, prop.

L'omnibus de l'hôtel part du coin des rues Murray et Sussex à temps pour l'arrivée et le départ de tous les trains de chemins de fer, et prendra des voyageurs moyennant 25 cts. par tête. L'amenage les voyageurs des stations en ville pour le même prix.
Ottawa, 11 février 1880.

RUSSELL HOUSE

RUE SPARKS OTTAWA.
J. A. COUIN,
Propriétaire.
Situé au centre des affaires et tout près des édifices du parlement, cet hôtel est le rendez-vous de tous les hommes d'affaires et continue à tenir son rang parmi les premiers hôtels du pays.
Ottawa, 20 octobre 1879.

HOTEL RICHELIEU

COIN DES RUES
NOTRE-DAME ET ST. VINCENT
Vis-à-vis le Palais de Justice.
MONTREAL.
Le soussigné remercie ses amis et le public d'Ottawa en général pour leur encouragement libéral. Il a l'honneur de les informer qu'il a ajouté
CENT MAGNIFIQUES CHAMBRES
à son Hôtel, faisant face sur la place Jacques Cartier.
Le public trouvera tout le confort à DES PRIX MODÉRÉS
et l'Hôtel Richelieu ne le cèdera en rien aux premiers hôtels de la Péninsule.
I. B. DUROCHER,
Propriétaire.
2 mai 1879.

Réouverture

RESTAURANT METROPOLITAIN
(Partie Est, pont des Sapeurs.)
P. BRANNEN a l'honneur d'informer ses amis et le public en général qu'il vient d'ouvrir et d'organiser
LE METROPOLITAIN
de la manière la plus grandiose. Le buffet comprend les liqueurs les plus fines et les cigars les plus exquis. REPAS servis à toute heure.
P. BRANNEN,
Propriétaire.
Ottawa, 14 août 1879.

L'ARGYLL

RUE WELLINGTON.
A. BEUZELIN,
PROPRIÉTAIRE.

CHAMBRES à louer, à des conditions modérées.

Le seul système européen. On y prépare des déjeuners de noce, pique-niques, soupers publics et privés, pour toutes les parties du pays.
Ottawa, 2 septembre 1879.
JOSEPH DROLET,
FABRIQUEUR
D'EAUX DE SODA ET DE SELTZ,
DE BIÈRES DE GINGEMBRE,
DE CIDRE, DE LIMONADE,
ET DE TOUTES LES
DIFFÉRENTES SORTES DE SIROPS.
SYPHONS PATENTÉS.
Met également en bouteille et expédie les CÉLÈBRES EAUX MINÉRALES DES SOURCES DE CALEDONIA.
FABRIQUE, 494 RUE SUSSEX,
EN FACE LA RUE MURRAY,
OTTAWA.
Ottawa, 9 mai 1879.

Hotel "Lorne"

Pension de première classe à des PRIX MODÉRÉS.
La bar est fournie de vins, liqueurs et cigares de choix.
15, RUE YORK, OTTAWA.
Me. F. X. GROULX.

Hotel Johnson

50, RUE YORK.
JOHN JOHNSON, propriétaire.
Logements magnifiques et prix peu élevés.
Ottawa, 31 juillet 1879.

Les Bains Turcs

126 RUE ALBERT.
Pour Dames (femmes) à leur service) de 10 a.m. à 3 p.m.
Pour Messieurs, de 7 à 10 a.m. et de 2 à 4 p.m.
Le DR. LOGAN a son bureau dans la bâtisse même, où il peut être consulté professionnellement de 9 à 11 hrs. a. m. et de 2 à 4 p. m.
Ottawa, 9 juillet 1879.
MOSGROVE ET PEARSON, Avocats, Notaires, etc., etc. Bureau—Vis-à-vis le Russell House, Ottawa, au dessus du magasin de Gibson, confiseur.
Argon à prêter sur propriétés foncières.

L'OPINION PUBLIQUE

La collection complète de l'Opinion Publique, non reliée, est en vente à ce bureau.
Prix.....\$30.00

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DES SOUMISSIONS adressées au soussigné seront reçues jusqu'à midi, SAMEDI, le 15 de MAI, pour la construction des ponts de fer sur les affluents de l'est et de l'ouest du Lac des Bois.
On peut obtenir des plans et devis en s'adressant au bureau de l'ingénieur en chef à Ottawa, le ou après le 15 Avril.
Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire.
Dépt. des Chemins de fer et Canaux, Ottawa, 1er Avril 1879.

Chemin de fer Canadien du Pacifique

DES SOUMISSIONS adressées au soussigné seront reçues jusqu'à midi, SAMEDI, le 15 mai courant pour la construction de réservoirs, pour l'alimentation des locomotives, sur différents points sur le parcours du chemin de fer canadien du Pacifique. Les réservoirs devront être à l'épreuve de la gèle, ainsi que les pompes et leurs appareils; elles devront être munies par le vent ou la vapeur, selon les localités.
On peut obtenir les plans et devis en s'adressant au bureau de l'ingénieur en chef à Ottawa, le ou après le 15 avril.
Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire.
Dépt. des chemins de fer et canaux, Ottawa, 1er avril 1880.

Chemin de fer Canadien du Pacifique

DES SOUMISSIONS adressées au soussigné seront reçues jusqu'à midi, SAMEDI, le 15 mai courant pour la construction de réservoirs, pour l'alimentation des locomotives, sur différents points sur le parcours du chemin de fer canadien du Pacifique. Les réservoirs devront être à l'épreuve de la gèle, ainsi que les pompes et leurs appareils; elles devront être munies par le vent ou la vapeur, selon les localités.
On peut obtenir les plans et devis en s'adressant au bureau de l'ingénieur en chef à Ottawa, le ou après le 15 avril.
Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire.
Dépt. des chemins de fer et canaux, Ottawa, 1er avril 1880.

CANAL WELLAND

AVIS AUX ENTREPRENEURS.
DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné (le Secrétaire du département des Canaux et Chemins de Fer du Canada) et portant l'endos de "contrats soumis pour différents ponts à construire sur le Canal Welland," seront reçues au bureau jusqu'à MARDI, le 15 jour de JUIN prochain, pour la construction de ponts mobiles fixes sur différents emplacements du Canal Welland. Les ponts devant traverser des voies publiques devront être de fer et de bois, et ceux qui serviront au chemins de fer devront être d'acier trempé.
Les plans, devis et conditions générales peuvent être consultés à ce bureau le et après le 31 MAI prochain. On peut également obtenir des blancs de soumission en faisant la demande.
Les personnes désirant faire des offres doivent fournir les garanties nécessaires; les soumissions ne seront prises sous considération que si elles sont faites sur blancs imprimés, et si les signatures correspondent à la raison sociale des soumissionnaires. Les soumissionnaires devront déposer une somme de \$250 pour chaque pont. Si le contrat n'est pas rempli d'une façon convenable, cette somme sera déduite au gouvernement.
Les chèques seront rendus aux personnes dont les propositions ne seront pas acceptées.
Comme garantie de l'exécution du contrat, l'entrepreneur ou les entrepreneurs qui ont fait des offres au gouvernement, et dont la soumission sera acceptée, auront à faire un dépôt de cinq pour cent, sur la somme totale du contrat. Ce montant devra être déposé au crédit du receveur général, à huit jours de date de cet avis.
L'entrepreneur n'aura droit qu'à quatre-vingt-dix pour cent sur la somme des travaux exécutés en vertu de son contrat, et l'autre dix pour cent sera accepté la plus basse ou aucune des soumissions.
Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire.
Département des chemins de fer et canaux, Ottawa, 29 Mars 1880.

CANAL LACHINE

AVIS AUX MECANICIENS-ENTREPRENEURS
DES SOUMISSIONS cachetées adressées au soussigné, le secrétaire des départements des canaux et chemins de fer du Canada, et portant l'endos de "Soumissions pour ponts d'écluses, canal Lachine," seront reçues à ce bureau jusqu'à l'arrivée des mailles venant de l'Est et de l'Ouest, JEUDI le 3me jour de JUILLET prochain, pour la construction des portes et pièces de machines nécessaires pour les écluses du canal Lachine.
Les plans, devis et conditions générales peuvent être consultés à ce bureau le et après JEUDI le 20me jour de MAI prochain. On peut également obtenir des blancs de soumission en faisant demande.
Les personnes désirant faire des offres doivent fournir les garanties nécessaires; les soumissions ne seront prises sous considération que si elles sont faites sur blancs imprimés et si les signatures correspondent à la raison sociale des soumissionnaires. Les soumissionnaires devront déposer une somme de \$250 pour les portes de chaque écluse. Si le contrat n'est pas rempli d'une façon convenable, cette somme est acquise au gouvernement.
Les chèques seront rendus aux personnes dont les propositions ne seront pas acceptées.
Comme garantie de l'exécution du contrat, l'entrepreneur ou les entrepreneurs qui ont fait des offres au gouvernement et dont la soumission sera acceptée, auront à faire un dépôt de cinq pour cent sur la somme totale du contrat. Ce montant devra être déposé au crédit du receveur, à huit jours de date de cet avis.
L'entrepreneur n'aura droit qu'à quatre-vingt-dix pour cent sur la somme des travaux exécutés en vertu de son contrat. Le dixième pour cent sera accepté la plus basse ou aucune des soumissions.
Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire.
Département des chemins de fer et canaux, Ottawa, 29 Mars 1880.

SAM'S HOTEL,

Rue York,
EN FACE DU MARCHÉ,
L'un des premiers Hôtels d'Ottawa
BONNES CHAMBRES,
BONNE TABLE,
BONS VINS
Les personnes visitant Ottawa durant la session feront bien de rendre visite à cet hôtel.
Ottawa, 5 février 1880.

100 Canaris Chanteurs

ESMONDES
Williams' Singer
LA MEILLEURE
MACHINE À COUDRE
DU MONDE.
N'a pas son égale pour le fini, la durée et l'étendue de l'ouvrage fait.
2000
MAINTENANT EN USAGE
A OTTAWA.
Aucun autre MOULIN ne donne autant de satisfaction.
THOMAS MAY,
Agent général pour Ottawa.
BUREAU PRINCIPAL:
210 RUE SPARKS.
Succursale sous la direction de M. Bélanger,
284, RUE D'ALGUE,
Entre les rues Clarence et Murray,
Ottawa, 25 nov., 1879.
GIBSON, FILS ET WARNOCK,
MANUFACTURIERS DE
Biscuits
pour le commerce de gros.
Le plus grand blémissement de la vallée d'Ottawa.
Tous nos biscuits sont cuits à la vapeur au moyen d'un fourneau mobile qui a une capacité de 20 quarts de leur par jour.
Nos employés sont des premières mains du pays. Nous nous occupons de tout commerce de gros seulement et garantissons pleine satisfaction.
GIBSON, FILS ET WARNOCK,
Coin des rues Bank et Queen.
E. PETIT,
Bijoutier et Horloger
25 ans d'expérience dans les meilleures maisons des principales capitales du monde.
M. PETIT désire annoncer qu'il a adjoint à son atelier de bijouterie et d'horlogerie un magasin très complet de cigares, tabac, pipes, etc., etc.
No. 18, RUE RIDEAU,
CÔTÉ DU PORT DES SAPEURS.
N.B.—M. PETIT profite de cette occasion pour remercier le grand nombre de clients qui ont bien voulu l'honneur de leur patronage et leur souhaiter une heureuse année.
Ottawa, 11 juillet 1879.
O'GARA, LAPIERRE & REMON,
Avocats, Solliciteurs, Notaires, etc.
Bureau, Block de Bay, rue Sparks, Ottawa, Ont., près du Russell House.
MARTIN O'GARA,
HORACE LAPIERRE,
EDWARD P. REMON

Déménagement dans Ontario-Ouest!

TOUT LE FONDS DE NOUVEAUTÉS DU
LIVERPOOL HOUSE,
61, RUE RIDEAU, OTTAWA,
Doit être vendu dans trente jours
Les propriétaires feront d'IMMENSES REDUCTIONS pour faciliter l'écoulement de leurs marchandises. Les acheteurs feront bien de venir de bonne heure, pour s'assurer de bonnes occasions.
J. B. BRANNEN,
LIVERPOOL HOUSE, 61, RUE RIDEAU

P. BASKERVILLE ET FRÈRES

Epiceries, Vins, Liqueurs et Provisions
A DES PRIX QUI NE PEUVENT PAS ÊTRE SURPASSÉS.
Les importations considérables que nous faisons sont une preuve suffisante pour assurer nos clients que nous pouvons leur donner une bonne valeur pour leur argent.
DEMEÑAGEMENT
AVIS IMPORTANT
NOUS avons l'honneur d'informer les personnes qui nous ont si libéralement encouragés, l'an dernier, que nous allons déménager dans ce grand et commode magasin,
134, rue Sparks,
près de "LA THÉRIÈRE," vers le 1er février. La nous serons mieux pour fabriquer nos GANTS et MITAINES, qui sont devenus si populaires dans la ville, comme étant le meilleur article du genre sur le marché. On verra la plus grande attention à prendre des mesures, afin que les gants s'adaptent parfaitement à la main.
Par une stricte attention, nous espérons conserver toutes nos bienveillantes pratiques, et en voir, chaque jour, augmenter le nombre.
Lewis et Blachford,
Gantiers.
10 septembre 1879.
Par Nomination Spéciale.
Wilson & Orr,
103, RUE SPARKS, OTTAWA
Sculpteurs et Doreurs pour Son Excellence le Gouverneur-Général
Fabricants de Cadres, de Miroirs et de Gravures, Marchands de Chromes, de Godiseurs à l'eau, de Gravures, de Cadres de Fantaisie, de VIEILLES DORURES HENDUES AUSSI BELLES QUE DES NEUVES. Nos prix sont des plus modérés.
NOUVELLES MARCHANDISES!
Nouvelles marchandises dans tous les départements.
L'Enseigne du Lion d'Or
Est devenue célèbre, parce qu'on y trouve toujours de bons effets. On garantit que tout article donnera pleine satisfaction.
LES PRIX SONT MARQUÉS EN CHIFFRES CONNUS.
LE LION D'OR.
— EST —
L'ENSEIGNE du Grand MAGASIN
D'UN SEUL PRIX.
Mesdames, venez examiner notre assortiment, et informez-vous de nos prix.
R. McMORRAN,
508 - Rue Sussex. 508.
Ottawa, 26 septembre 1879.
ALEX. CLARK,
POURVOYEUR DU PEUPLE.
Epiceries d'Etape et de Fantaisie.
FRUITS Cristallisés et naturels,
CHAMPAGNE et LIQUEURS des meilleures marques,
SARDINES aux TOMATES,
THEES, SUCRES, TABAC;
PORC, SAINDOUX, LARD, BEURRES et ÉPICERIES en GENERAL.
N'a pas de vieil assortiment en mains. Les meilleures qualités garanties et aux plus Bas Prix.
MAGASIN BLEU, 69 Rue Rideau.
Ottawa, 17 Mars 1879. 26 D. 1 an
Les MEILLEURES MARCHANDISES aux plus BAS PRIX possibles
SE TROUVENT AU
MAGASIN DE L'ARTISAN ET D'AMEUBLEMENTS, D'OTTAWA.
SHOOLBROFF and Cie.
Importateurs de TOILES CIRÉES pour planchers—Rideaux et matériel de Rideaux—Agents pour les célèbres articles de R. HAY et Cie, (anciennement Jacques Hay).—Immense assortiment toujours exposé dans nos magnifiques magasins.
SECOLEED et Cie., 148 rue Sparks.
Une visite est respectueusement sollicitée.
Ottawa, 2 août 1879. 1 an